

白さが違う、早さが違う！ 上下20本  
次世代ホワイティング登場

## クリスタルクール ホワイティング™

さらに  
新しく  
なった！

新発想のホワイティングマシン「CoolBright」から  
さらにパワーアップした「Ultra-Ezy」が登場！



約30分で  
驚きの白さ！



効果&安全性とも  
高くなった画期的な  
新・ホワイティング

- 笑顔で見える範囲の  
上下20本施術
- 低濃度ジェル&低温  
照射だから、痛みや  
刺激が少ない
- 施術時間が短時間に  
虫歯予防効果あり

約30分で白い歯に！  
痛みレス & 後戻りにくい  
画期的なホワイティング

本誌掲載以来、多くの女性はその効果と  
手軽さに虜になった「クリスタルクールホ  
ワイティング™」。今回は新マシンを導入し、  
効果も安全性も飛躍的にパワーアップして  
再登場です！ 現行のマシンよりLEDの出  
力は約2.5倍、ジェルの濃度は1/10程度だ  
から後戻りが少なく、短時間で高い効果が  
発揮できます。電子冷却機能による低温照  
射で知覚過敏や痛みを感じにくいのも嬉し  
い限り。業界注目の白さ、ぜひ体感を。

こんな方こそぜひ試してみてください！

- ✓ 気になるけど痛そうだと思って敬遠していた
- ✓ 何度も通うのは面倒くさくてイヤだ
- ✓ 美しい白い歯で結婚式に臨みたい
- ✓ 矯正中で歯の汚れが気になって仕方がない
- ✓ 高齢 or 中学生でも受けられるか不安



女性医師が施術を担当  
「Dental Light-SPA・リラクゼー  
ションコーナー」では、ホワイ  
ティングやリップエステなどを  
受けられます。施術は、副院長  
の女性歯科医師が担当。

寺田歯科医院 Terada Dental Light-SPA

03-3984-6480



- 豊島区池袋 2-69-2 寺田デンタルビル 1F
- 営業時間/月～土 11:00～13:00、15:00～20:00、  
水 11:00～13:00 ■ 定休日/水曜午後、日祝
- 副都心線池袋駅 C6 出  
口から徒歩5分、JR池  
袋駅西口から徒歩8分
- www.terada-  
dental6480.com
- 初回限定  
★各種カード払いOK  
★駐車場有り (1台のみ)



alluxe BEAUTY

いいことTICKET

PREMIUM 得割

■ クイックプラチナコース 上下20本  
「Ultra-Ezy」によるホワイティング(照射2回)  
通常 ¥37,800 → (20本) ¥20,000

■ ビギナーズコース 上下20本  
「CoolBright」によるホワイティング(照射1回)  
通常 ¥22,050 → (20本) ¥11,550

■ プレミアムコース  
2つのマシンを組み合わせる極上の白い歯へ！  
(「CoolBright」照射1回+「Ultra-Ezy」照射2回)  
(20本) ¥30,450

※本チケット記載のメニューは自由診療です  
■有効期限/ H24年6月30日まで

a  
alluxe WEB  
mobile

